



APROBAT

Biroului permanent al

Camerei Deputaților

din data de 4.03.2014

Nr. 216



Parlamentul României
Camera Deputaților

S.P. Nr. 216 din 03.03.2014

Parlamentul României

Camera Deputaților

SECRETARUL GENERAL AL CAMEREI DEPUTAȚILOR

București, 24 februarie 2014

2/1022

MEMORANDUM INTERN

De la: **CRISTIAN ADRIAN PANCIU**
Secretar General al Camerei Deputaților

Către: **BIROUL PERMANENT AL CAMEREI DEPUTAȚILOR**

Tema: Plata cotizației pe anul 2014 către Consiliul Internațional al Arhivelor

Hotărârea Parlamentului României nr. 29/1994 privind stabilirea organizațiilor internaționale la care participă Parlamentul României a fost completată prin Hotărârea nr. 22/1997 cu încă o organizație – Consiliul internațional al Arhivelor - Secția Arhive de parlamente și de partide (organizație internațională neguvernamentală pe lângă UNESCO, cu statut consultativ).

Pentru a se permite menținerea în actualitatea arhivistică din punctul de vedere al documentelor create de Parlament și de partidele politice, precum și cunoașterea stadiului și situației arhivei din țările membre, propunem Biroului Permanent al Camerei Deputaților să aprobe plata cotizației anuale de 200 euro pentru această organizație.

Suma totală este în valoare de 200 euro + 50 euro (comisioane, speze bancare și diferențe de curs valutar) = 250 euro (250 X 4,5173 curs BNR = 1129,3 lei)

Facem mențiunea că această cotizație este plătită la zi, până în anul 2013, inclusiv.

SECRETAR GENERAL,

CRISTIAN ADRIAN PANCIU

Aux membres votants de l'ICA (Catégorie C)

Paris, le 7 février 2014

Objet : renouvellement de l'adhésion à l'ICA pour 2014

Cher(e) Collègue,

Vous voudrez bien trouver ci-jointe la facture de votre cotisation en tant que membre institutionnel (catégorie c) de l'ICA pour 2014 qui donne à votre institution à une voix à l'Assemblée générale et pour les élections du président et des deux vice-présidents de l'ICA qui auront lieu en 2014. Continuer à être membre de l'ICA vous fera bénéficier vous-même et votre équipe de l'éventail toujours plus large des produits et des services développés à la seule intention des membres sur le site Web de l'ICA. De plus, vous continuerez à faire partie d'un organisme qui ne cesse d'améliorer son programme et ses communications, avec notamment la création récente de groupes d'experts qui couvrent les domaines clés de l'activité professionnelle et qui prochainement donneront clairement de bonnes pratiques et normes. Au cours de cette année, nous avons l'intention de développer plus de partenariats avec d'autres d'organisations, y compris la Banque mondiale.

Le principal événement de l'année 2013 a été la première Conférence annuelle avec une assistance de plus de 500 participants venant de plus de 100 pays. La combinaison de conférences stimulantes, de séances professionnellement enrichissantes et de réunions de travail efficaces, le tout soutenu par une organisation de premier plan, a donné des excellents résultats. Les membres des associations ont joué un rôle clé dans le succès de cette conférence et ceci sera également le cas à Gérone en octobre 2014.

En ce qui concerne votre cotisation de membre (voir annexe), nous apprécions vraiment votre engagement à l'ICA et le paiement régulier de votre contribution, même dans cette période économiquement difficile. À l'Assemblée générale de Tolède (octobre 2011) nous avons commencé le processus de la réforme du système actuel des cotisations débutant en 2013 afin de le rendre à l'avenir équitable et transparent. Lors de l'Assemblée générale à Brisbane (août 2012) la première étape de cette réforme a été votée. Nous vous prions de bien vouloir trouver en annexe le nouveau barème des cotisations qui a été adopté à l'Assemblée générale de l'ICA à Bruxelles, le 23 novembre 2013.

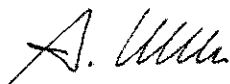
En plus du paiement de votre cotisation, nous vous invitons également à faire un don au FIDA, qui est destiné à aider des professionnels des archives et des institutions dont les conditions de travail sont particulièrement difficiles. Depuis que le FIDA a été réactivé en 2010, les membres du Conseil d'administration ont alloué des fonds pour des initiatives dans différentes régions du monde. Il y a beaucoup d'autres demandes sérieuses en attente, et toute donation nous permettra de faire la différence. Si vous avez besoin d'une autre facture ou davantage de documentation afin de verser une contribution au FIDA, veuillez nous le faire savoir et nous vous les fournirons rapidement.

Si les coordonnées de votre propre association ont changé, veuillez remplir le formulaire ci-joint et l'envoyer à Nathalie Florent (florent@ica.org).

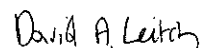
Nous vous serions reconnaissants de faire parvenir votre paiement au Secrétariat le **30 juin 2014** au plus tard pour être sûr d'avoir le droit de vote à l'Assemblée générale.

D'avance merci pour votre soutien continu à l'ICA.

Bien cordialement,



Andreas KELLERHALS
Vice-Président Finances



David A. LEITCH
Secrétaire général

Delivery address/ Adresse de livraison

Billing address/Adresse de facturation
2210, C

Mme Fabiola Marina DIMITROF
Conseillère parlementaire
CHAMBRE DES DEPUTES, PARLEMENT ROUMAIN
, 2-4 Rue Izvor, Sector 5,
BUCAREST ,
ROUMANIE

Paris, 07/02/2014

INVOICE NUMBER. FACTURE NUMÉRO.

C -2210/2014- ICA

(Membership identification number/Numéro
d'identification de membre)

CATEGORY. CATÉGORIE . C

Page 1/3

Please send us a copy of this invoice . Veuillez nous renvoyer une copie de cette facture.

DUES 2014 . COTISATIONS 2014 .	euros
200 euro Including subscription to all publications (paper and electronic) and access to the membership only section of ICA website . 200 euros Comprenant l'abonnement à toutes les publications (support papier et électronique) et accès à l'espace "membres" du site Web de l'ICA.	200 €
Dues in arrears . Cotisations impayées des années précédentes.	
Donation to FIDA. Fund for International Archival Development. Contribution au FIDA. Fond International pour le Développement des Archives. We would like our donation to remain anonymous ☐ Nous souhaitons que notre don reste anonyme	
TOTAL Please indicate amount. Veuillez indiquer le montant VAT Exempt. Exonéré de TVA.	

INVOICE NUMBER . FACTURE NUMÉRO . **C - 2210/ 2014- ICA**

CATEGORY C . CATÉGORIE C.

PAGE 2/3

In addition to payment of your membership dues, we also invite you to make a donation to the Fund for the International Development of Archives (FIDA). FIDA members allocated funds to initiatives aimed at improving the situation of archives and archivists in emerging nations. More funding will be required if the programme is to be sustained and all contributions, however modest, will enable FIDA to provide more help to colleagues working in difficult conditions. Nous vous invitons également, outre le paiement de votre cotisation, à faire un don au *Fond international pour le développement des archives* (FIDA). Les membres du FIDA ont attribué des financements en soutien à des initiatives ayant pour objectif d'améliorer la situation des archives et des archivistes dans les pays émergents. Nous aurons besoin de plus de financements pour soutenir le programme professionnel et toutes les contributions, même modestes, permettront au FIDA de fournir plus d'aide aux collègues travaillant dans des conditions difficiles.

To be paid on receipt of the invoice, without any deduction of bank charges, by bank transfer, credit card, Visa, Mastercard or bank cheque drawn on a French bank, payable in France quoting the invoice reference number. Please return this form indicating your method of payment. Payable à réception de la facture et sans charge bancaire par virement bancaire ou carte de crédit, Visa ou Mastercard, en renvoyant le formulaire joint ou chèque bancaire tiré sur une banque française et payable en France, en rappelant la référence de la facture. Veuillez retourner ce formulaire indiquant le mode de paiement

in favour of - International Council on Archives - à l'ordre de - Conseil International des Archives -

BIC. SWIFT BNPAFRPPBY - IBAN FR76 3000 4007 7300 0100 5148 049

Bank code. Code banque 30004

Agency code. Code guichet 00773

Sort code. Clé RIB 49

Compte. Account n° 00010051480

Bank. Banque BNP PARIBAS, Agency. Agence PARIS RAMBUTEAU, 48 rue des Archives, 75004 PARIS, France.

O I enclose a cheque for the sum of made payable to the International Council on Archives/
Je joins un chèque d'un montant de à l'ordre du Conseil international des Archives

O I have arranged transfer to the bank account of the ICA with the following details:
Virement bancaire effectué sur le compte bancaire de l'ICA, details du virement :

O I wish to pay by credit card with the credit card form.
Je souhaite régler par carte de crédit, à l'aide du formulaire de paiement par carte de crédit.

Please return this form via fax to International Council on Archives . Veuillez renvoyer ce formulaire par fax au Conseil International des Archives F +33 1 42 72 20 65

via email to . par courrier électronique à members@ica.org

PAGE 3/3

PAYMENT BY CREDIT CARD. PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT.

Name . Nom .

First Name . Prénom .

Institution . Institution .

Address . Adresse

City . Ville

Country . Pays

Ref.-N° of invoice . Réf.-No. de facture **C-2210/2014-ICA**

Date of Invoice . Date de facture 07/02/2014

Please fill in the following information in full. Réponse obligatoire à toutes les questions ci-dessous.

I authorise the ICA to charge my credit card . J'autorise l'ICA à débiter ma carte de crédit .

☐ MasterCard ☐ Visa

Amount . Montant . _____ EUROS*

* A sum amounting to 2% of the membership fee will be added to cover bank charges.

* 2 % en plus du montant de la cotisation seront appliqués pour couvrir les frais bancaires/

Card Number . Numéro de carte .

CVC II Security Code . Code de sécurité CVC II .

(See back of your card, the last three digits. Les trois derniers chiffres au dos de votre carte)

Expiration date (MM/YYYY) . Date d'expiration (MM/AAAA) .

Name on the credit card . Nom figurant sur la carte .

Date of authorisation . Date d'autorisation .

Signature required . Signature obligatoire .

A retourner au Secrétariat de l'ICA
To be returned to the ICA Secretariat

60 rue des Francs-Bourgeois, 75003 PARIS, France
☎ Tel : 33 (0)1 40 27 61 34 - ☎ Fax : 33 (0)1 42 72 20 65
✉ Mèl/É.mail : florent@ica.org - Web : www.ica.org

AUX MEMBRES DE CATÉGORIE C / TO MEMBERS CATEGORY C

VÉRIFICATION DES COORDONNÉES DES MEMBRES/MEMBERSHIP DETAILS UPDATE

NOM DE L'INSTITUTION/NAME OF THE INSTITUTION:

Adressel/Address

Code postal/ Postal code:

Ville/Town:

État/Province/ State/Province:

Pays/Country:

Tel :

Fax :

Adresse électronique / E.mail:

Site internet / Website:



International council on archives
conseil international des archives

ica@ica.org / 60 rue des Francs-Bourgeois, 75003, Paris, France .
t + 33 (0)1 40 27 63 06 / f + 33 (0)1 42 72 20 65 / www.ica.org .

Nom et contact du responsable de l'institution/ *Name and contact details of head of institution*

Mme/Mrs – M/Mr

NOM / *LAST NAME* :

PRÉNOM / *FIRST NAME* :

FONCTION / *FUNCTION*:

Adresse électronique / *E.mail*:

Veuillez nous indiquer la personne contact pour l'envoi des factures, publications, ou pour l'envoi de toute correspondance/ *Please indicate the contact person for sending invoice, publications or correspondence*

Mme/Mrs – M/Mr

NOM / *LAST NAME* :

PRÉNOM / *FIRST NAME* :

FONCTION / *FUNCTION*:

Adresse électronique / *E.mail*:

Veuillez nous indiquer l'adresse postale à utiliser pour l'envoi de toute correspondance, publications par la poste / *Please indicate the postal address to be used for sending correspondence, publications by mail*

Veuillez nous indiquer l'adresse postale à utiliser pour l'envoi de la facture par la poste /
Please indicate the postal address to be used for sending invoice by mail

Veuillez nous indiquer l'adresse électronique à utiliser pour les envois par courrier électronique
et pour l'accès à « l'espace membres » du site internet de l'ICA et pour l'envoi de toute
correspondance/ *please indicate the email address to be used for e.mail and for access to the
"members only pages" of the ICA website and for sending correspondence :*

DATE :

SIGNATURE :